

3. december 2024
UTOROK

49/24

0,70 €

ROČNÍK 23

PODDUKLIANSKE Novinky

www.podduklianskenovinky.sk / redakcia@podduklianskenovinky.sk
www.facebook.com/Podduklianskenovinky



**Prezident Peter Pellegrini
si uctil pamiatku obetí
Tokajickej tragédie**



Protest s názvom „Školstvo v smútku - Protest v čiernom“ aj na svidníckych školách

Aj svidnícke školy sa v stredu 27. novembra zapojili do protestu s názvom „Školstvo v smútku - Protest v čiernom“ ako symbolický prejav smútku nad smerovaním slovenského školstva.

Všetci zamestnanci prišli v tento deň prišli do práce na znak nespokojnosti oblečení v čiernom a fotografie z protestu zdieľali cez sociálne siete. Protest organizoval Odborový zväz školstva, ktorý nie je spokojný s financovaním slovenského regionálneho a vysokého školstva a nesúhlasí s návrhom štátneho rozpočtu na rok 2025. Upozorňuje, že podľa tohto návrhu už druhý rok po sebe nebudú valorizované tarifné platy zamestnancov školstva, čo je v rozpore so záväzkom vlády z jej programového vyhlásenia: „vláda zabezpečí každoročný rast miezd pedagógov a odborných zamestnancov a zlepši odmeňovanie nepedagogických pracovníkov škôl“. Konsolidačné opatrenia spôsobujú zvýšenie inflácie v dôsledku čoho výrazne klesnú reálne platy zamestnancov školstva. Podľa prognózy Inštitútu vzdelávacej politiky bude na Slovensku v najbližších rokoch chýbať 1 600 - 2 100 učiteľov. Nástupný plat učiteľa s VŠ vzdelaním 2. stupňa je len 1200 eur v hrubom. Situácia je dlhodobo neúnosná aj pri nepedagogických zamestnancoch v regionálnom školstve a na vysokých školách. V niektorých regiónoch už dochádza ku kritickým problémom s personálnym zabezpečením prevádzky škôl a školských zariadení. Základná tarifná tabuľka začína pod úrovňou minimálnej mzdy a v najbližších rokoch hrozí jej ďalší prepád pod túto úroveň. Riaditelia a rektori musia týmto zamestnancom doplácať zo zdrojov určených na odmeny či osobné príplatky.

Navrhovaná jednorazová odmena v roku 2025 v sume 800 eur tieto problémy nerieši a nezaručí zlepšenie životnej úrovne ani zvýšenie atraktívnosti jednotlivých profesií pôsobiach v školstve. Z tohto dôvodu Rada zväzu odmietla podpísať Kolektívnu zmluvu vyššieho stupňa na roky 2025 a 2026, čím nezaručila sociálny zmier v oblasti školstva.

Navrhovaná jednorazová odmena v roku 2025 v sume 800 eur tieto problémy nerieši a nezaručí zlepšenie životnej úrovne ani zvýšenie atraktívnosti jednotlivých profesií pôsobiach v školstve. Z tohto dôvodu Rada zväzu

odmietla podpísať Kolektívnu zmluvu vyššieho stupňa na roky 2025 a 2026, čím nezaručila sociálny zmier v oblasti školstva.

Financovanie školstva je nejednotné a spôsobuje diskrimináciu pri odmeňovaní rôznych skupín zamestnancov. Príkladom je kompenzačný príspevok, na ktorý v roku 2025 nebudú mať nárok zamestnanci základných umeleckých škôl, školských klubov detí, školských jedální, školských internátov, jazykových škôl a centier voľného času, ktorí budú aj naďalej financovaní z rozpočtu samosprávy a nie priamo z kapitoly ministerstva školstva.

Odborový zväz školstva o týchto problémoch dlhodobo informuje verejnosť prostredníctvom médií a vytrvalo rokuje na všetkých úrovniach. Nič z toho

Zamestnanci Základnej školy A. Pavloviča vo Svidníku...



však doteraz neprinieslo želaný efekt a splnenie našich požiadaviek. Z tohto dôvodu sa rada zväzu rozhodla pristúpiť k nátlakovým aktivitám, aby sme politikov prinútili bezodkladne riešiť problémy v školstve.

Odborový zväz školstva požaduje:

1. Zvýšiť tarifné platy všetkých zamestnancov školstva v roku 2025 min. o 10%.
2. Legislatívne nastaviť odmeňovanie pedagogických a odborných zamestnancov RŠ, učiteľov VŠ a vedecko-výskumných zamestnancov tak, aby ich tarifné tabuľky automaticky začínali v prvom platovom stupni a prvej platovej triede na úrovni priemernej mzdy v národnom hospodárstve.
3. Legislatívne nastaviť odmeňovanie nepedagogických zamestnancov tak, aby ich tarifná tabuľka automaticky začínala v prvej platovej triede a prvom platovom stupni minimálnou mzdou.
4. Zjednotiť odmeňovanie všetkých zamestnancov regionálneho a vysokého školstva do jedného zákona o odmeňovaní.
5. Zjednotiť financovanie všetkých zamestnancov regionálneho školstva priamo z rozpočtu ministerstva školstva (presun osobných nákladov z originálnych pod prenesené kompetencie samosprávy).
6. Akceptovať zásadné pripomienky zväzu ku kurikulárnej reforme (umožniť obsah vzdelávania v štátnom vzdelávacom programe rozdeliť na ročníky).

Výchova a vzdelávanie sú investíciou do budúcnosti celej spoločnosti a musia byť vnímané ako prioritá! V prípade, že vláda Slovenskej republiky nesplní požiadavky učiteľov, tak budú naďalej pokračovať v protestných aktivitách, ktoré môžu vyústiť až do štrajku.



Aj svidnícke školy sa v stredu 27. novembra zapojili do protestu s názvom „Školstvo v smútku - Protest v čiernom“ ako symbolický prejav smútku nad smerovaním slovenského školstva. Na fotografii zamestnanci svidníckej Základnej umeleckej školy...



Zamestnanci Základnej školy Karpatská vo Svidníku...

Tokajicku tragédiu si prišli pripomenúť aj prezident a minister vnútra

Pamiatku obetí Tokajickej tragédie, ktorá sa odohrala v roku 1944 v obci Tokajík v okrese Stropkov, si v piatok 22. novembra utilil prezident republiky Peter Pellegrini.

„Hoci fašizmus utrpel porážku, neznamená to, že by sa pomínula hrozba jeho návratu,“ povedal pri príležitosti 80. výročia tejto tragédie. Pamiatku obetí krvavej nedele 19. novembra 1944, keď nacisti zavraždili 32 mužov z obce, si utilil položením venca pri pamätníku na miestnom vojenskom cintoríne.

„Uchovajme si túto udalosť v našej pamäti a hovorme o nej ďalším generáciám. Aby neboli ľahostajné voči násiliu, aby neboli slepé voči utrpeniu a aby sa nenechali oklamať diktáturam a diktátorom,“ apeloval prezident.

Peter Pellegrini si počas návštevy v Tokajíku pozrel aj Múzeum Tokajickej tragédie, ktoré nedávno prešlo rekonštrukciou. Ako predseda vlády sa v roku 2019 pričínal o finančnú podporu tohto projektu.

Minister vnútra Matúš Šutaj Eštok, ktorý na spomienkové oslavy do Tokajíka prišiel tiež, pripomenul, že slabota a mier nie sú samozrejmosťou.

„Zvlášť v tomto čase hroziacich či prebiehajúcich konfliktov a najmä

tých u našich východných susedov. Vidíme, že pokoj a mier sú aj pre nás veľmi vzácnou a krehkou



hodnotou,“ povedal v príhovore minister vnútra.

Starostka obce Tokajík Jana Medveková podčiarkla dôležitosť pripomínať si historické udalosti. „**Našťastie, je tu ľudská pamäť, svedectvá tých, ktorí prežili, svedectvá ich blízkych, príbuzných a priateľov. To je záruka toho, že odkryvanie pravdy o minulosti nebude pokrivené,**“ podotkla vo svojom príhovore.

Dodajme, že 19. novembra 1944 nemecké vojská v obci Tokajík zastrelili 32 miestnych mužov, dvaja masaker

prežili. Všetky domy v obci vypálili, až na jeden na okraji obce a kostol. Na spomienkovej slávnosti pri príležitosti 80. výročia tejto tragédie sa okrem už spomínaných zúčastnili napríklad aj poslanci Národnej rady Alena Nováková, Jozef Kačmár, Richard Eliáš, či Richard Eliáš, riaditeľ Vojenského historického ústavu v Bratislave Miloš Čaplovič a mnohí ďalší.

Nechýbal ani program pre verejnosť v podobe prezentácie Ozbrojených síl SR.

(pn, foto: Hlas-SD)



Aktuality z Nemocnice arm. generála L. Svobodu Svidník, a.s.

Oznam pre darcov krvi

Odbery krvi u bezpríspevkových darcov nebudú prebiehať v uvedených dňoch: - 23. decembra 2024, - 25. decembra 2024, - 1. januára 2024, - 6. januára 2024. Posledný odberový deň v roku 2024 bude 30. Decembra 2024.

Najbližšie privítame darcov krvi v novom roku 8. januára 2025.

INFETOLOGICKÁ AMBULANCIA a AMBULANCIA TROPICKEJ MEDICÍNY bude v dobe od 1. decembra 2024 do 28. februára 2025 dočasne uzavretá. Zastupuje: Infektologická ambulancia, Fakultná nemocnica J.A. Reimana Prešov

Dopravný policajt Ján Biroš chce maketou dreveného chrámu v Miroli pomôcť iným

Dopravný policajt Ján Biroš sa vďaka vysokoškolskému štúdiu dostal k netradičnej záľube. Po večeroch doma zhotovoval niečo, čo sa len tak často nevidí.

Ján Biroš je dopravným policajtom a stretnúť ho môžete na cestách okresov Svidník a Stropkov, teda regiónu v pôsobnosti Okresného riaditeľstva policajného zboru vo Svidníku. Popri policajnej práci študoval na vysokej škole, konkrétne na Gréckokatolíckej bohosloveckej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove v odbore animátor voľnočasových aktivít. No a práve cez školu sa dostal k spomínanému koníčku.

„Dostali sme za úlohu niečo vyrobiť, niečo, čo by bolo zaujímavé a prezentujúce región, z ktorého pochádzame. Ja som si vybral drevenú cerkvu v Bodružali, pretože ma zaujala a povedal som si, že vyrobím jej maketu či zmenšenú kópiu,“ vysvetlil Ján Biroš, ako to celé vlastne vzniklo.

Postupne vyrobil nielen maketu dreveného chrámu v Bodružali, ale i toho v Ladomirovej a tiež dreveného

chrámu z poľského Zakopaného.

V našom rozhovore Ján Biroš priznal, že sa mu školská úloha stala koníčkom. „Je to taký relax, zvlášť po robote,“ povedal policajt, ktorý si však makety drevených chrámov pre seba nenecháva.

Jeho trpezlivosť a zmysel pre detaily robí aj z najnovšej makety dreveného chrámu z obce Miroľa v okrese Svidník skutočne unikátne dielo. Ako sme už uviedli, Ján Biroš cez deň chytá cestných previnilcov a rieši dopravné nehody. V kuchyni za stolom doma v Tisinci pri Stropkove večer berie do rúk nanukové či lekárske paličky a taviacu pištoľ. „Je to taký psychický relax po službe. Človek potrebuje trochu zmeniť tie myšlienky, myšlienkové pochody.“

Aktuálnu maketu, ktorú už môžu Svidničania obdivovať vo výklade Lekárne Unicum na Ulici Sovietskych

hrdinov vo Svidníku (oproti AB-čke - pozn. red.) je jeho v poradí štvrtou a vyrábala ju najdlhšie. S niekoľkými prestávkami celý rok. „Stále niečo zdokonaľujem, stále nachádzam nejaké iné techniky. Táto maketa má dĺžku 80 centimetrov, šírku má 35 centimetrov, a výšku až po vežičku má nejakých 74 centimetrov. Je vernou kópiu chrámu v Miroli,“ ozrejmil Ján Biroš, ktorý pred tromi rokmi na sociálnych sieťach vydražil repliku v UNESCO zapísaného chrámu v Ladomirovej. Rovná tisícka pomohla mužovi po náhlej cievnej mozgovej príhode. Podobne chce Ján Biroš naložiť aj s podobizňou miroľskej cerkvi. Adresáta finančného výťažku ešte hľadá.

Hovorí, že svojim spôsobom poteší dvakrát. Kupujúceho, že získa pekné dielo a následne aj

obdarovaného finančnou pomocou. On sám na žiadnu špeciálnu odmenu nečaká.

„Je to neprekonateľný pocit, keď pomôžete človeku, ktorý to veľmi potrebuje. Nepotrebujem žiadne darčeky, ale to vedomie, že pomôžem niekomu, tak to je ten najkrajší darček,“ dodal ešte Ján Biroš. A ako môžete jeho maketu dreveného chrámu z obce Miroľa získať a pomôcť? Kto na facebookovom profile Jána **(pokrač. na strane 5)**



Ďalšie rokovania o R4-ke, tentoraz priamo na Ministerstve dopravy v Bratislave

Komunikácia s Ministerstvom dopravy o výstavbe rýchlostnej cesty R4 vedúcej od Prešova cez náš región až po hranicu s Poľskom nabera na obrátkach. Svedčí o tom aj minulotýždňové rokovania na pôde ministerstva v Bratislave a tiež aj ďalšie kroky.

Ich iniciátorom je krajský poslanec za okres Svidník Ján Vook. Už pred tromi týždňami na jeho pozvanie do okresu prišiel generálny riaditeľ Sekcie cestnej dopravy, pozemných komunikácií a riaditeľ odboru manažmentu PPP projektov Ministerstva dopravy Peter Tvrdoš v spoločnosti rodáka z regiónu Martina Miškovského, ktorý na Ministerstve dopravy SR zastáva post riaditeľa Odboru cestnej dopravy.

„Do nášho regiónu neprišli náhodou. Prišli splniť sľub, ktorý dali v minulom roku, v čase, keď sme zorganizovali protest v prospech urýchlenia výstavby R4. Podľa slov generálneho riaditeľa Petra Tvrdého sme správne načasovanou blokadou cesty 1. triedy pred Svidníkom výrazne napomohli k urýchleniu procesu výstavby R4, keďže táto naša aktivita prispela k zahlasovaniu väčšiny poslancov NR za novelu zákona č. 669/2007 Z.z. a následne prelomeniu prezidentkinho veta. Niekoľkokrát nám poďakoval za túto pre R4 významnú aktivitu, ktorú sme práve vďaka niekoľkým aktivistom vedeli z večera do rána zrealizovať,“ ozrejmil krajský poslanec Ján Vook, ktorý si spolu so zástupcami ministerstva prešli celý cestný úsek až po hraničný priechod Vyšný Komárnik



a samotný generálny riaditeľ sa následne vyjadril v zmysle „radšej raz vidieť, ako sto-krát počuť.“

Dvaja vrcholoví manažéri Ministerstva dopravy sa vo štvrtok 14. novembra stretli aj so zástupcami samospráv regiónu. Pozvanie Jána Vooka prijal napríklad primátor Giraltoviec Pavol Tchurík a viacerí starostovia obcí okresu, ktorých

sa výstavba R4 bezprostredne týka. Na stretnutí zástupcovia ministerstva dopravy odprezentovali aktuálny stav procesov v spojitosti s výstavbou R4, vysvetlili postupnosť krokov i časový horizont prác. V rámci otvorenej debaty vznikol aj priestor na otázky od starostov obcí. „Na stretnutí padli aj prísľuby, že do nášho regiónu sa budú s pravidelnosťou vracieť, čo veľmi kvitujem. Myslím si, že práve takáto forma stretávania sa a komunikácie vie pripraviť procesom napomôcť,“ podotkol pred časom Ján Vook.

Spolu s poslancom Národnej rady SR za stranu SMER-SD Jozefom Kačmá-



rom z Tisínca a jeho poslaneckým asistentom, zároveň svidníckym okresným predsedom strany SMER-SD minulý týždeň v rokovaní pokračovali priamo na už spomínanom Ministerstve dopravy v Bratislave.

„Potvrdili sme, že zakladáme Občianske združenie Za výstavbu R4, čo vlastne nadväzuje na naše rozhovory so zástupcami Ministerstva dopravy priamo v našom regióne. Občianske združenie je aktuálne v stave registrácie na Ministerstve vnútra SR v Bratislave a jeho cieľom má byť čo najužšia komunikácia priamo s Ministerstvom dopravy a ďalšími zainteresovanými, vrátane starostami obcí, cez ktoré bude rýchlostná cesta R4 prechádzať. Zástupcovia ministerstva nám potvrdili, že naše združenie budú brať ako relevantného partnera pre akúkoľvek komunikáciu ohľadom R4,“ povedal pre naše noviny krajský poslanec za okres Svidník Ján Vook. V Bratislave minulý týždeň traja zástupcovia nášho regiónu rokovali s už spomínaným generálnym riaditeľom Sekcie cestnej dopravy, pozemných komunikácií a riaditeľom odboru manažmentu PPP projektov Ministerstva dopravy Petrom Tvrdošom a Martinom Miškovským, ktorý na Ministerstve dopravy SR zastáva post riaditeľa Odboru cestnej dopravy.

Zástupcovia ministerstva im predstavili aj finálnu podobu mapy celej rýchlostnej cesty R4, ktorú však priniesli aj do Svidníka. Následne do nej budú môcť nahliadnuť aj všetci starostovia obcí, cez katastre ktorých táto rýchlostná cesta povedie.

(ps)

Dopravný policajt Ján Biroš chce maketou dreveného chrámu v Miroli pomôcť iným

Biroša do 8. decembra 2024 ponúkne najvyššiu sumu, bude novým majiteľom tohto ručne vyrobeného dreveného chrámu.

Peniaze autor venuje rodine alebo jednotlivcovi, ktorej či ktorému tak po-

môže v ťažkej životnej situácii práve pred Vianocami.

Svoje ponuky za tento drevený chrám z Mirole môžete zasielať Jánovi Birošovi aj do správ na Facebooku.

(ps)



Hvezdáreň Roztoky vás pozýva na podujatie zamerané na astronómiu a astrofyziku

Podujatie „Astrofyzika hrou 2024“ sa uskutoční v dňoch 6. - 8. decembra 2024 v priestoroch hvezdáreň Roztoky. Podujatie je určené pre všetkých záujemcov o poznávanie vesmíru. Cieľom podujatia bude osvojenie si nových vedomostí a zručností.

Prihlášky a ďalšie informácie: Hvezdáreň Roztoky, 054-75 923 20, astro-roztoky@protonmail.ch

Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Pri ťažbe dreva našiel míny

Ráno vo štvrtok 28. novembra na linku 158 oznámil 37 ročný muž nález munície v lesnom poraste katastrálneho územia obce Vyšná Pisaná, v časti zvanej „Uhliarik“ počas ťažby dreva. Na miesto nálezu bola vyslaná policajná hliadka, ktorá vykonala potrebné bezpečnostné opatrenia. Po príchode pyrotechnika Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Prešove a po obhliadnutí nájdennej munície bolo zistené, že ide o jednu delostreleckú mínu 82 mm a dve delostrelecké míny 102 mm. Nájdenú vojnovú muníciu pyrotechnik prevzal k zneškodneniu.

S neznámou muníciou v žiadnom prípade nemanipulujte! Napriek veku munície pochádzajúcej z vojnových čias je stále vo väčšine prípadov funkčná!

(krpz)

Svidnícki mestskí poslanci rozhodnú o zvýšení poplatkov za odpad - o koľko si Svidníčania priplatia?

Primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová zvolala zasadnutia svidníckeho mestského zastupiteľstva. Poslanci do poslancových lavíc zasadnú v stredu 4. decembra o 13. hodine. Zasadnutie sa bude konať tradične v Dome kultúry a na programe je niekoľko dôležitých bodov.

V navrhovanom programe je informácia o kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva vo Svidníku, ktorú predloží hlavný kontrolór mesta Tomáš Majda.

GABRIEL KALIŇÁK O HOSPODÁRENÍ SPOLOČNOSTI

Hlavný kontrolór predloží aj správu z kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník z ukončených kontrol k 20. novembru 2024. Na zasadnutie by mal zavítať aj riaditeľ spoločnosti Služby, s.r.o. Gabriel Kaliňák a informovať by mal o činnosti a hospodárení spoločnosti. Informovať by mal aj o vykurovacej sezóne.

Systém centrálného zásobovania teplom, ktorý spravuje Služby, s.r.o. ako výrobca a dodávateľ tepla zahŕňa 12 plynových kotolní, vrátane ich distribučných sietí, kogeneračnú jednotku, ktorá slúži na kombinovanú výrobu elektriny a tepla, regulačné stanice plynu, ako súčasť plynových kotolní a 94 výmenníkových staníc. V tejto vykurovacej sezóne sa začalo s vykurovaním 29. septembra, skôr ako v predchádzajúcom roku, kde sa začalo s vykurovaním 6. októbra 2023.

„Rok 2025 je v rámci celého Slovenska ohľadom cenotvorby tepla špecifický, a to kvôli pozastaveniu doterajších dotácií poskytovaných Ministerstvom hospodárstva SR. Podľa niektorých informácií sa dotácie v roku 2025 zrejme poskytovať nebudú. Za rok 2024 poskytlo Ministerstvo hospodárstva dotáciu pre mesto Svidník v sume cca 330 000 eur, ktorá sa bude na konci roka ministerstvu zúčtovať podľa skutočne dodaného tepla. O túto sumu budú občania v roku 2024 platiť menej za teplo. Okrem tohto sa v rámci celej SR budú v roku 2025 zvyšovať distribučné poplatky za prepravu plynu, ako aj DPH.

Tieto položky budú mať vplyv na konečnú cenu tepla nielen pre Svidník, ale všetky mestá na Slovensku. V našom prípade očakávame nárast ceny z uvedených dôvodov o cca 20 %. O tom či bude na rok 2025 poskytnutá dotácia ešte nie je politicky rozhodnuté, finálne znenie cien bude definitívne známe, keď vláda SR rozhodne či a akým spôsobom bude dotovať faktúry aj na budúci rok.

Naša spoločnosť po zverejnení informácií o zastavení dotácie, zvýšení DPH a zvýšení ceny za tranzit plynu urobila orientačný prepočet reálneho dopadu na súčasné zálohové platby občanov mesta Svidník. Vzhľadom k dobre nastaveným zálohovým platbám u bytov, s ktorými máme uzatvorenú Mandátnu zmluvu, je predpoklad, že aj pri uvedenom náraste ceny energií, ktoré nás čaká nasledujúci rok, drvivá väčšina užívateľov nemusí navýšovať svoje zálohové platby za energie, tieto môžu ponechať vo svojej pôvodnej výške.

O tom, či bude alebo nebude nutné na rok 2025 navýšovať zálohy na energie budeme včas informovať všetkých užívateľov bytov.

Samozrejme, v prípadoch, keď mal užívateľ bytu na tohtoročnom vyúčtovaní nedoplatok, alebo len minimálny preplatok, jednoznačne odporúčame mesačnú zálohovú platbu zvýšiť,“ informuje v predkladanom materiáli riaditeľ spoločnosti Služby Gabriel Kaliňák.

MODERNIZÁCIA ROZVODOV

Riaditeľ spoločnosti bude hovoriť aj o modernizácii rozvodov. „Modernizáciou systému v rokoch 2013-2014 sme vymenili rozvody v najrozsiahlejšom okrsku kotolne K4 a prepojili sme ho s okrskom K6, zmenili štvorúrovňový systém dodávky tepla na dvojúrovňový s osadením kompaktných odovzdávacích staníc tepla v oboch okrskoch, čím sa znížili straty v rozvodoch a zefektívnila sa dodávka tepla. To pozitívne ovplyvnilo náklady občanov na dodané teplo a teplú vodu, distribuovanú už v nových rozvodoch, pričom teplá voda sa už vyrába a distribuuje podľa potreby v čase pre každý vchod osadeným výmenníkom s elektronickým cirkulačným čerpadlom.

Merania po realizácii investície ukázali úsporu až do 30 % doterajšej mernej spotreby v byte. Od predsedov spoločenstiev v ostatných okrskoch evidujeme

záujem o pokračovanie tejto modernizácie aj v ich bytových domoch, nakoľko chápu a vidia benefity súvisiace s novými teplovodmi a výmenníkmi na výrobu teplej vody iba pre ich objekt - bytový dom.

Doteraz máme vymenených 58,36 % teplovodov v meste Svidník. U ostatných okrskov súčasný stav zabezpečuje iba údržbu často predimenzovaných rozvodov a menšie opravy, systém sa konzervuje, vyskytujú sa poruchy a rozkopávky, čo má vplyv na zvyšovanie prevádzkových nákladov.“

Svidnícki mestskí poslanci by mali schváliť návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník, ktorý predloží vedúci Odboru financií a ekonomiky školstva Nikolaj Vičínov. Zároveň predloží 4. zmenu rozpočtu mesta pre tento rok.

Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 8/2024, ktorým sa dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 4/2023 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Svidník predloží vedúci Odboru výstavby, dopravy a životného prostredia Viliam Staurovský.

VIAC ZA ODPAD - Z 30 NA 35 EUR

Poslanci by mali odklepnúť aj vyššiu výšku poplatku za odpad. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 5/2024, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 8/2023 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady predloží vedúci Odboru financií a ekonomiky školstva Mestského úradu Nikolaj Vičínov.

„Návrh predloženého všeobecne záväzného nariadenia mení aktuálne platné všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 8/2023 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších zmien a doplnkov. Potreba prijať nové nariadenie vyplýva z dôvodu zmeny sadzieb poplatku za odpad, ako aj z dôvodu úpravy a spresnenia ustanovení určujúcich náležitosti pri uplatnení si úľav na poplatku. Podľa schválenej legislatívy sa očakáva v budúcom roku navýšenie ceny za uloženie a vývoz odpadu vo výške minimálne 10 % až 50%. Navýše súčasná

výška poplatku nepostačuje na krytie výdavkov na zberný dvor a kompostovanie biologického odpadu. Preto navrhujeme zvýšenie poplatku o 16,7 %, a to o 5 eur. Cena za zber, odvoz a uloženie odpadu sa navýši o cca 39,00 tis. eur,“ píše sa v predkladanom materiáli.

Svidníčania by si tak po novom mali za odpad zaplatiť o 5 eur viac, teda tento poplatok porastie z terajších 30 eur na 35 eur za osobu. Poslanci budú hovoriť aj o návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 6/2024 o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník, ktorým sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 1/2023 o určení výšky dotácie na mzdy a

prevádzku škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník. Predkladá opäť Nikolaj Vičínov.

Schválili by mali aj Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 7/2024, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 2/2023 o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov za pobyt dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti centra voľného času, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov na štúdium v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov.

Predkladá Nikolaj Vičínov. Ako sa zmenia jednotlivé poplatky v školách a škôlkach prinesieme o týždeň, no prezradiť môžeme to, že pôjdu smerom hore. Poplatky v škôlkach i v základnej umeleckej škole. Poslanci sa dozvedia aj informácie o príprave investičného návrhu „IBV Pri pamätníku“.

Hovoriť by mali o zmene právnej subjektivity Centra voľného času, pláne kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na prvý polrok roka 2025 a návrhu plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na prvý polrok 2025.

(ks)



Vodič nákladiaku sa vyhýbal zrážke, vrazil do oplotení domov

Pri zrážke osobného a nákladného auta došlo k značným škodám na majetku. Vodičom sa akoby zázrakom nič vážnejšie nestalo.

Uplynulý týždeň došlo v obci Kračúnovce k dopravnej nehode. 52-ročná vodička sa dostatočne nevenovala vedeniu auta a v dôsledku toho došlo k zrážke s oproti idúcim nákladným autom, ktoré šoféroval 35-ročný muž. Vodič nákladného auta v snahe vyhnúť sa zrážke strhol volant na stranu, prešiel na chodník a vrazil do oplotení dvoch rodinných domov, stĺpa verejného osvet-

lenia, plynovej prípojky a do telekomunikačných stĺpov. Pri tejto zrážke boli poškodené aj ďalšie dve zaparkované autá.

Pri dopravnej nehode došlo k ľahkému zraneniu vodičky.

Celková škoda bola predbežne vyčíslená na sumu 42 550 eur. K úniku plynu z poškodenej plynovej prípojky nedošlo. U oboch účastníkov boli vykonané dychové skúšky s negatívnym výsledkom.

(krpz)



Drogová trestná činnosť v regióne: Svidničana vzali do väzby, Stropkovčana prepustili

Na drogy bola zameraná policajná akcia, ktorú policajti Okresného riaditeľstva Policajného zboru vo Svidníku vykonali v uplynulý utorok 26. novembra.

Ako nás informovala krajská policajná hovorkyňa Jana Ligdayová, počas akcie zameranej na drogovú trestnú činnosť boli zadržaní dvaja páchatelia.

„Okresným vyšetrovateľom im bolo za túto trestnú činnosť vznesené obvinenie. Boli vykonané prehliadky vozidiel a iných priestorov, pri ktorých boli zaistené omamné a psychotropné látky.

Vzhľadom k tomu, že naďalej v tejto veci prebieha vyšetrovanie a prebiehajú procesné úkony, nebudeme bližšie poskytovať viac informácií,“ skonštatovala hovorkyňa prešovskej krajskej polície Jana Ligdayová.

Zadržaným má byť podľa našich informácií Svidničan, u ktorého našli omamné a psychotropné látky a rovnako aj muž zo susedného Stropkova, ktorý si mal od Svidničana omamné a psychotropné látky zakúpiť.

Jedna z policajných prehliadok sa týkala aj garáže v jednom z priemyselných areálov na Stropkovskej ulici vo Svidníku.

Sudkyňa Okresného súdu Bardejov, pracovisko Svidník o väze zadržaných



rozhodovala v uplynulý piatok na poludnie. Svidničana vzala do väzby a Stropkovčana prepustila na slobodu.

(ps)

Jozef Dirga odchádza z funkcie riaditeľa Centra voľného času

Zmenu právnej subjektivity Centra voľného času vo Svidníku by mali poslanci Mestského zastupiteľstva vo Svidníku schváliť na svojom zasadnutí v stredu 4. decembra.

„Navrhujeme vo vzťahu k Centru voľného času zrušiť právnu subjektivitu s cieľom znížiť bežné výdavky s nasledovnými opatreniami:

- ušetrenie časti mzdových výdavkov,
- zníženie prevádzkových nákladov,
- vykonávanie ekonomiky a účtovníctva vlastnými zamestnancami mesta, t.j. odborom financií a ekonomiky školstva. Centrum voľného času bude opätovne zaradené do siete škôl a školských zariadení, ale bez právnej subjektivity ako preddavková organizácia.

Centrum voľného času ostane naďalej školským zariadením zamerané na voľnočasové aktivity detí a mládeže. Pracovno-právne pomery ostajú zachované s právnym nástupníctvom mesta Svidník ako nového zamestnávateľa.



Touto zmenou očakávame zníženie bežných výdavkov o cca 20-tisíc eur,“ píše sa v predkladanom materiáli k Centru voľného času.

Treba podotknúť, že riaditeľ Centra voľného času Jozef Dirga sa rozhodol zo svojej funkcie odísť. V dokumentoch, predkladaných mestským poslancom a zverejnených na webovej stránke táto informácia zverejnená nie je.

Podľa dostupných informácií Jozef Dirga aktuálne čerpá dovolenku a na poste riaditeľa Centra voľného času by mal skončiť ku koncu tohto roka.

(ks)



Ilustrátorský workshop s Katarínou Ilkovičovou

V rámci projektu Literárno-hudobné stretnutia v knižnici, sa v Podduklianskej knižnici vo Svidníku, v priebehu roka 2024, uskutočnili rôznorodé podujatia so skvelými slovenskými spisovateľmi, umelcami a osobnosťami kultúrno-spoločenského života, a to nielen pre žiakov základných a študentov stredných škôl, ale aj pre dospelých.

Posledným z takýchto podujatí bol ilustrátorský workshop pod názvom Tvorivé ilustrovanie s Katarínou Ilkovičovou, ktorý sa uskutočnil 28. novembra 2024 v knižnici v dopoludňajších hodinách pre žiakov prvého stupňa svidníckych základných škôl. Autorka ilustrácií Katarína Ilkovičová, ktorá prišla medzi deti



do knižnice, sa narodila a vyrastala v Prešove, vyštudovala grafický dizajn na Akadémii výtvarných umení v poľskom Krakove.

Po skončení štúdia pracovala ako grafická dizajnérka, no večery si vyplnila obľúbenou ilustráciou. Od roku 2007 ilustrovala desiatky kníh, ktoré vyšli nielen na Slovensku a v Čechách, ale aj v Portugalsku, Taliansku a na Taiwane. Za svoje ilustrácie v knihách získala viacero ocenení. Okrem knižnej a editoriálovej ilustrácie sa venuje aj grafickému dizajnu a ilustráciami prispieva do

časopisov Slniečko, Včielka, Zornička alebo SME deťom. Je členkou Asociácie ilustrátorov. V súčasnosti pracuje v Škole umeleckého priemyslu v Prešove.

Prvou knihou s jej ilustráciami bol titul Neplechy školníčky Agneše od Alžbety Verešpejovej. Jej rozprávkové postavičky akoby vďaka ilustráciám ožili a vtiahli čitateľa priamo do deja, do sveta fantázie, jej kresby sú plné pastelových farieb, ktoré dodávajú jej ilustráciám jemnosť, detskú hravosť a sú medzi deťmi veľmi obľúbené. Na tomto podujatí ilustrátorka najprv deťom priblížila svoju prácu ilustrátora, vysvetlila ako sa do kníh kreslia ilustrácie, čo všetko k tomu potrebuje, ako napr. vyberá farby, ale aj ako s nimi pracuje. Potom už dostali priestor deti, kde si mohli vyskúšať vlastné ilustrátorské umenie a prejavovať tak svoju kreativitu a zručnosť. Za úlohu totiž dostali samostatne nakresliť alebo vystrihnúť postavičku vrabca podľa vlastnej fantázie. Ako námet im poslúžila ilustrátorkina naposledy ilustrovaná kniha od spisovateľa Jána Navrátila Čím čarujú vrabce.

Deti sa tejto úlohy zhostili výborne a spod ich šikovných rúk vychádzali samé zaujímavé výtvy, či už to bol vrabec spevák, vrabec futbalista, ale aj vrabčička rodinka sediaca na konári, zaujímavá bola aj Miss vrabčica. Nakoniec pani ilustrátorka skonštatovala, že všetky práce boli výborné a u nej každý získal jednotku. Deťom sa táto hráva forma podujatia páčila a na záver sa s ilustrátorkou spoločne odfotovali. Domov odchádzali spokojné a naplnené novými poznatkami z oblasti ilustrovania kníh. Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia, ktorý je hlavným partnerom tohto projektu.

Nadežda Mičáková, Podduklianska knižnica vo Svidníku

V okrese Svidník bolo zaznamenaných 308 akútnych respiračných ochorení

Týždeň čo týždeň prinášame informácie o epidemiologickej situácii vo výskyte akútnych respiračných ochorení a chrípky a chrípke podobných ochorení v okrese Svidník a Stropkov. Čo sa dialo v 47. kalendárnom týždni?

V okrese Svidník bolo zaznamenaných 308 akútnych respiračných ochorení, čo predstavuje chorobnosť 981,0/100 000 osôb v starostlivosti lekárov hlásiacich v tomto týždni, z toho chrípke podobné ochorenia neboli hlásené. Najvyššia vekovo špecifická chorobnosť 2358,5 /100 000 bola vo vekovej skupine 0-5 ročných. Boli hlásené 2 komplikácie.

V porovnaní s predchádzajúcim kalendárnym týždňom sme zaznamenali vzostup chorobnosti na akútne respiračné ochorenia o 4,41%. V 47. kalendárnom týždni nebolo hlásené ochorenie COVID-19.

V okrese Stropkov bolo zaznamenaných 235 akútnych respiračných (chorobnosť 1190,2/100 000 osôb) v starostlivosti lekárov hlásiacich v tomto týždni, z toho chrípke podobné ochorenia neboli hlásené. Najvyššia vekovo špecifická chorobnosť 2564,1/100 000 osôb bola vo vekovej skupine 15-19 ročných.

V porovnaní s predchádzajúcim kalendárnym týždňom sme zaznamenali vzostup chorobnosti na akútne respiračné ochorenia o 10,85 %. V 47. kalendárnom týždni nebolo hlásené ochorenie COVID-19.

Informácie nám poskytla Ingrid Senajová z Oddelenia epidemiológie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom vo Svidníku.

(pn)



Projekt Vyšehradského fondu na ŠUP vo Svidníku

V školskom roku 2024/2025 začala ŠUP Svidník realizáciu nového medzinárodného projektu v spolupráci s partnerskou školou Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Artura Grottgera v Suprasli v Poľsku.

Projekt je financovaný Medzinárodným Vyšehradským fondom a jeho hlavným cieľom je prostredníctvom umeleckej tvorby - fotografie a videoreportáží - zvýšiť povedomie o historickom a kultúrnom dedičstve a každodennom živote oboch miest. Zároveň projekt podporuje intenzívnu spoluprácu medzi týmito dvoma umeleckými školami.

Prvá fáza projektu sa uskutočnila v novembri 2024, v rámci ktorej prebehli dve žiacke mobility. Počas prvej vycestovalo 13 žiakov a 2 učiteľia ŠUP Svidník na šesť dní do Suprasli. Po úvodných workshopoch zameraných na techniky fotografovania a tvorby videí pracovali študenti v teréne, kde dokumentovali významné miesta ako Monastier Zvestovania, Múzeum ikon či prírodné krásy rieky Supraśl. Prostredníctvom rozhovorov s miestnymi obyvateľmi získavali cenné príbehy a historické súvislosti, ktoré následne zapracovali do svojich umeleckých diel.

Druhá mobilita prebiehala o týždeň neskôr vo Svidníku za účasti rovnako početnej skupiny z partnerskej školy. Študenti sa zamerali na dokumentáciu



významných lokalít, ako sú Pamätník Červenej Armády, skanzen a ďalšie kultúrne pamiatky. Aj tu sa rozdelili do skupín na fotografovanie a natáčanie videí, pričom výsledkom ich práce sú jedinečné umelecké pohľady na život a obyvateľov Svidníka.

Vývrcholením projektu bude verejná prezentácia výsledkov, ktorá sa uskutoční 23. januára 2025 o 16:00 hod. v Dome kultúry vo Svidníku. Návštevníci si budú môcť pozrieť výstavu fotografií a videoreportáže zachytávajúce jedinečné príbehy a pamiatky Suprasli a Svidníka.

Súčasťou programu bude aj módna prehliadka ŠUP Svidník, na ktorej študenti predstavia najnovšie modely zo svojej dielne.

Projekt je skvelým príkladom toho, ako môže umenie prepojiť mladých ľudí z rôznych krajín a zároveň podporiť záujem o históriu a kultúrne dedičstvo. Veríme, že toto podujatie osloví širokú verejnosť a prispeje k zviditeľneniu nášho mesta aj partnerskej školy v Poľsku.

(šup)

Firma Pavanna Fashion sa zúčastnila módnej prehliadky CASSOVIA FASHION SHOW v Košiciach

Firma Pavanna Fashion zo Svidníka sa 21. novembra 2024 zúčastnila módnej prehliadky CASSOVIA FASHION SHOW v Košiciach, kde oslávila svoje 30. výročie pôsobenia.

Na prehliadke sa predstavilo 44 modelov pánskych oblekov, ktoré zožali veľký úspech. Okrem toho mali diváci možnosť vidieť aj kolekcie iných značiek, zamerané na dámsku módu, šperky, spodnú bielizeň a ďalšie.

Tento rok bol pre firmu Pavanna Fashion mimoriadne výnimočný. Okrem účasti na prestížnych módných podujatiach firma oslávila svoje okrúhle ju-



bileum aj teambuildingom vo Vysokých Tatrách, kde spojila turistiku s relaxom, čím posilnila tímového ducha a načerpala inšpiráciu na ďalšie úspešné projekty.

Pavanna Fashion vyjadruje úprimnú vďaku všetkým verným zákazníkom, ktorí sú neoddeliteľnou súčasťou tohto úspešného príbehu. Ich podpora a dôvera sú pre firmu motíváciou neustále prinášať kvalitu, štýl a výnimočný servis.

(vp)

1. december - Svetový deň boja proti AIDS

Svetový deň boja proti AIDS, ktorý si každoročne pripomíname 1. decembra, sa usiluje vyjadriť podporu ľuďom s HIV/AIDS, pripomenúť význam prevencie, intenzívnejšie vzdelávať a zvyšovať povedomie verejnosti o infekcii HIV a ochorení AIDS. Červená stužka sa stala symbolom solidarity s ľuďmi žijúcimi s HIV/AIDS. Pripomína nám dôležitosť boja proti šíreniu tohto vírusu a jej pripnutím vyjadrujeme podporu tým, ktorí s ochorením žijú.

WHO sa 1. decembra pripája k partnerom a komunitám, aby si pripomenuli Svetový deň boja proti AIDS 2024. V rámci témy „Vykročte cestou práv: Moje zdravie, moje právo!“

WHO vyzýva svetových lídrov a občanov, aby bojovali za právo na zdravie riešením nerovnosti, ktoré bránia pokroku pri ukončovaní AIDS.

HIV je vírus ľudskej imunitnej nedostatočnosti napádajúci imunitný systém človeka, čím znižuje jeho obranyschopnosť voči ochoreniam.

Terminálnym štádiom HIV infekcie je ochorenie AIDS - syndróm získanej imunitnej nedostatočnosti,

kedy sa objavujú mnohé zdravotné ťažkosti, oportúnne infekcie (infekcie využívajúce oslabený imunitný systém) a onkologické ochorenia.

V súčasnosti je už infekcia HIV veľmi dobre liečiteľná, ale stále ide o nevyhľaditeľné ochorenie. Po zistení HIV positivity je dôležité čo najskôr začať liečbu. Slovenská republika patrí naďalej k členským štátom Európskej únie s najnižšou ročnou incidenciou HIV infekcie.

V poslednom desaťročí pozorujeme u nás vzostupný trend vo výskyte nových prípadov HIV infekcie a rýchlo stúpa aj počet ľudí žijúcich s HIV infekciou (1327 evidovaných občanov Slovenskej republiky žijúcich s HIV infekciou k 30. júnu 2024).



Od začiatku monitorovania prípadov HIV/AIDS v Slovenskej republike v roku 1985 do 30. júna 2024 bolo registrovaných u občanov aj cudzincov spolu 1647 prípadov infekcie vírusom ľudskej nedostatočnosti. Z 1330 prípadov u občanov Slovenskej republiky sa vyskytlo 1200 u mužov a 130 u žien. U 158 osôb (145 mužov, 13 žien) prešla HIV infekcia do štádia AIDS a zaznamenaných bolo 98 úmrtí ľudí s HIV (z toho 77 v štádiu AIDS).

Väčšina HIV infekcií bola v SR zaznamenaná v skupine mužov majúcich sex s mužmi a získanie nákazy homosexuálnym stykom bolo stanovené v 68 % prípadov. Heterosexuálnym stykom bolo prenesených 20 % infekcií, bisexuálnym stykom 5 % infekcií, 0,09 % injekčným užívaním drog (z 20 prípadov väčšina získaná mimo SR), 0,05 % transfúziou krvi (jeden prípad nákazy mimo SR v roku 1986) a v 6,86 % prípadov nebol spôsob prenosu stanovený.

Najviac HIV infikovaných ľudí žije vo väčších mestách a najvyššia kumulatívna incidencia HIV infekcie je dlhodobo v Bratislavskom kraji. Viac ako 90 % ľudí diagnostikovaných s HIV infekciou v Slovenskej republike je na antiretrovirálnej terapii. Je nevyhnutné pokračovať v účinnej prevencii tohto ochorenia.

V rámci prevencie HIV/AIDS pracovníci RÚVZ so sídlom vo Svidníku vykonávajú edukačné aktivity u žiakov základných škôl a študentov stredných škôl v okrese Svidník a Stropkov.

Oddelenie epidemiológie RÚVZ vo Svidníku

Kto daroval krv?

V pondelok 25. a v stredu 27. novembra prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 30 bezpríspevkových darcov:

Viktor Varchola (63), Martin Nemec (4), Anton Babuščák (20), Miroslava Martičeková (4), Ivan Mikita (96), Pavol Balasič (8), Jana Lehocká (16), Vladislav Košť (26), Iveta Pavelčáková (7), Miroslav Perháč (56), Tomáš Gido (6), Nikola Papierníková (5), Adam Fedorkovič (11), Natália Goriščáková (16), Ľuboš Petný (5), Marián Lazor (35), Lýdia Mačugová (19), Adam Hrib (13), Stanislav Bokšanský (59), Vasiľ Sidorčuk (57), Patrícia Zelinka (4), Erik Zelinka (49), Andrea Angelovičová (4), Matej Gerek (25), Damián Matkobiš (8), Dušan Slivovič (5), Martin Slivka (44), Ján Slivka (10), Markus Najduch (6), Ivana Buraľová (7).



Váš šľachetný čin!

Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku

Sprístupnia zaujímavú výstavu pod názvom Z drevenej truhlice

V priestoroch kultúrno-historickej expozície SNM - Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidniku bude 5. decembra 2024 o 14:00 hod. otvorená etnografická výstava pod názvom Z drevenej truhlice.

Bohatá kolekcia drevených truhlíc, ženského odevu a textilu v zbierkovom fonde SNM - Múzea ukrajinskej kultúry umožnila realizáciu výstavy, ktorá nesie v sebe posolstvo symboliky a krásy ľudového prejavu v podobe ornamentálnej výzdoby odkladacieho nábytku, pestrosti výšiviek ženského ľudového odevu a bohatosti variácií tkaných textílií.

Výstava predstavuje originálny a autentický pohľad - etnografickú sondu do tradičnej kultúry a ženského ľudového odievania. Odprezentuje nielen kolekciu špecifického druhu dreveného nábytku z rôznych regiónov severovýchodného Slovenska, jeho históriu, používanie a dekór, ale aj rozmanitosť ženského odevu, odevných súčastí a v domácnosti používaného textilu, ktorý nesmel chýbať vo výbave mladej nevesty. Vystavených bude 361 zbierkových predmetov, väčšina z nich bude mať svoju premiéru. Srdečne Vás pozývame nazrieť do storočných drevených truhlíc, ktoré odkrývajú nielen svoj vzácný obsah, ale aj mnohé životné príbehy. Oslňujú svojou dávno zabudnutou krásou. Výstava potrvá do 23. marca 2025.

(snm-muk)

VIANOČNÁ BURZA KNÍH

Keďže v priestoroch SNM - Múzea ukrajinskej kultúry máme zbierku nevyužitých a vyradených kníh a nechceme sa ich zbaviť tak, že ich dáme ku kontajnerom, pripravujeme pre vás Vianočnú burzu kníh, ktorá sa začne 3. decembra 2024 a potrvá do 20. decembra 2024.

Cena knihy určenej na túto akciu: 0,50 €. Výťažok bude použitý na revitalizáciu fondu knižnice alebo zakúpenie materiálu na detské tvorivé dielne.

SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE

*Aj slnko zapadá ústupom do noci,
kto raz pút' dokonál, nieto viac pomoci.*

*Do tmy sa zapáli kahanec nádeje,
do duše boľavej spomienky náleje.
V tichosti vyprosme veľký dar pokoja,
kým sa nám duše raz naveky nespoja.*

S hlbokým zármutkom a žiaľom v srdci oznamujeme, že nás v nedeľu 24. novembra 2024 vo veku 88 rokov navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka
ANNA ZAJACOVÁ Z JURKOVEJ VOLI



Ďakujeme všetkým, ktorí ju sprevádzali na jej poslednej ceste, za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Zároveň ďakujeme svidníckej nemocnici za príkladnú zdravotnú starostlivosť, zariadeniu Atrium vo Svidniku za opateru a pohrebným službám Technických služieb mesta Svidník za citlivý a profesionálny prístup.

Dcéra Marta, dcéra Viera a syn Jaro s rodinami

SPOMIENKA

*prosný osud to najdrahšie nám vzal,
len bolesť v srdciach, smútok,
prázdny domov
a spomienky nám ponechal.*

4. decembra 2024 uplynú 3 roky, odkedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dedko

JÁN KNIŽ ZO SVIDNÍKA

Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka Viera, dcéry Katka a Lucia s rodinami



SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE

*Neplačte drahí, že odchádzam spať,
ako prikázal mi osud.
Vo večnej noci bude sa mi snívať,
že žijem s vami doteraz.*

S hlbokým zármutkom a žiaľom v srdci oznamujeme, že nás 26. októbra 2024 nás vo veku 87 rokov navždy opustila naša milovaná mamka, svokra, babka a prababka

**ANNA ZELIZŇÁKOVÁ
Z VYŠNEJ JEDLOVEJ**

Ďakujeme všetkým, ktorí ju sprevádzali na jej poslednej ceste, za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Dcéra Anna s rodinou, nevesta Marta s rodinou a ostatná rodina



SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE

*Ako ticho žila, tak ticho odišla,
skromná vo svojom živote,
veľká vo svojej láske a добрote.*

S hlbokým zármutkom a žiaľom v srdci oznamujeme, že nás 20. novembra 2024 vo veku 76 rokov navždy opustila naša drahá mamka, babka, sestra a švagriná

**MARGITA DUCÁROVÁ
Z KRAJNÉHO ČIERNEHO**

Ďakujeme všetkým, ktorí ju sprevádzali na jej poslednej ceste a za prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš žiaľ.

Úprimne ďakujeme celému tímu geriatrického a doliečovacieho oddelenia za ľudský a profesionálny prístup. Osobitné poďakovanie patrí otcom duchovným za prejavovanú duchovnú podporu a dôstojnú rozlúčku.

S láskou a úctou smútiaca rodina



STOLNÝ TENIS

STOLNÝ TENIS

Medziokresná súťaž družstiev

5. stolnotenisová liga pokračovala v uplynulý piatok ďalším nekompletným kolom, a tak dve kolá pred koncom prvej časti sa nám počet neodohraných zápasov zvýšil na štyri. Už sa teším na odvetnú časť, kde sa zápasy musia iba predohrávať, a tak vám budem môcť sprostredkovať kompletnejšie výsledky.

Šláger kola medzi Radomou a Lužanami B, v upravenej a na dĺžku zväčšenej herni, skončil až veľmi jednoznačne v prospech Radomy, keď sa, bohužiaľ, hosťom zranil hráč v prvom kole dvojhier a hra hostí sa potom celkom rozsypala. Držíme palce, aby sa zo zranenia čím skôr vystrábil.

Výsledky 7. kola:

ŠŠK Centrálny Svidník D -
STMK Stropkov B Bokša
4:14

B.: VI. Vasilenko 3, Dudáš 1 - J. Bedruň 4,5, B. Bedruň, Kozák 3,5, Bunda 2,5.

TJ ŠM Staškovce B -
ŠŠK Centrálny Svidník C
1:17

B.: Kurečková 1 - Petrik, Olijár, Leško

4,5, Vasil 3,5.

Brusnica -
JMC Lužany C
neodohrané
TJ Radoma -
JMC Lužany B
16:2

B.: M. Baran 4,5, J. Baran 3,5, Michalič 2, Hrušč, Šafranko 1,5, 3xWO.

JMC Lužany D -
TJ ŠM Staškovce A
neodohrané

V predposlednom kole základnej časti nás čakajú zápasy:

STMK Stropkov B Bokša - TJ ŠM Staškovce A, JMC Lužany B - JMC Lužany D, JMC Lužany C - TJ Radoma, ŠŠK Centrálny Svidník C - Brusnica a ŠŠK Centrálny Svidník D - TJ ŠM Staškovce B. (lp)

TABUĽKA

1. TJ Radoma	7 6 0 1	98: 28	19
2. JMC Lužany B	7 6 0 1	73: 53	19
3. ŠŠK Centrálny Svidník C	7 4 0 3	78: 48	15
4. JMC Lužany C	6 4 0 2	65: 43	14
5. TJ ŠM Staškovce A	5 4 0 1	57: 33	13
6. Brusnica	5 3 0 2	54: 36	11
7. STMK Stropkov B Bokša	6 2 0 4	53: 55	10
8. ŠŠK Centrálny Svidník D	7 1 0 6	38: 88	9
9. TJ ŠM Staškovce B	7 0 1 6	24:102	8
10. JMC Lužany D	5 0 1 4	18: 72	6

Hokejový turnaj O pohár primátorky vyhrala Dukla Svidník

V uplynulú sobotu bol svidnícky zimný štadión dejiskom hokejového turnaja O pohár primátorky. Boli to vyrovnané výkony, krásne góly, ale aj kvalitné zákroky brankárov. Aj taká bola sobota na zimnom štadióne. Po skončení turnaja štyroch svidníckych mužstiev dobrá nálada, súdržnosť, priateľstvo a úsmev na tvárach športovcov aj fanúšikov.

Výsledky: HK Dukla Svidník - OZ STOPBALL 5:1, HK Minerál - HK Perhače 4:2, HK Dukla - HK Minerál 4:3, OZ STOPBALL - HK Perhače 5:3, HK Dukla - HK Perhače 3:1, OZ STOPBALL - HK Minerál 3:4 sn.

Konečné poradie: 1. HK Dukla, 2. HK Minerál, 3. OZ STOPBALL, 4. HK Perhače.

Úvodné buly vhodila primátorka Svidníka Marcela Ivančová, ktorá spolu s V. Cupákom aj odovzdávala ocenenia tým najlepším v celkovom poradí i v rámci individuálnych ocenení.

(pn)



Vianočný December

pre vás

11.12.2024

Klimaktérium 2 alebo ošial menopauzy

6.12.2024

* Mikuláš * Tkalatón

8.12.2024

Betlehemský večer

Vianočné mestočko

13. a 20.12.2024

* Adventné drôtikovanie

26.12.2024

Štefanská kapustnica

29.12.2024

Stropkoviani, Netancuj už sama TOUR

31.12.2024

Silvester

13.12.2024

* Remeselné trhy v POS

27. a 28.12.2024

Rozprávkove premietanie



Podujatia pre vás pripravujú: Mesto Svidník, rôzne inštitúcie a organizácie v meste Svidník

INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino* Darcovia krvi*

INFOSERVIS

* Omše, liturgie, zhromaždenia* Oznamy*

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 3. decembra: Sv. Františka Xaverského, kňaza: Svidník o 18.00 hod.: + Juraj, Anna, Mestisko o 16.30 hod., Streda 4. decembra, feria: Svidník o 6.30 hod.: + z rod. Štvartakovej, Kupcovej, o 18.00 hod.: + Ján, Štvrtok 5. decembra, feria: Svidník o 6.30 hod.: ZBP rod. Michaličovej, Adorácia, 18.00 hod.: ZBP rod. Dávida Lábika, Piatok 6. decembra, 1. piatok mesiaca december, Sv. Mikuláša: Svidník o 6.30 hod.: + z rod. Varcholovej, Maruščákovej, o 18.00 hod.: + Peter, Mária, Jozef, Mestisko o 16.30 hod., Sobota 7. decembra, 1. sobota v mesiaci, Svidník o 8.00 hod.: Za ružencové bratstvo, Mestisko o 9.00 hod., Nemocnica o 17.00 hod.: + rod. Frančákovej, Novákovej, Nedeľa 8. decembra, 2. adventná nedeľa: Svidník o 8.00 hod.: + Anna, Michal, Teodor, o 10.30 hod.: ZBP Peter, Mestisko o 9.15 hod. **OZNAMY:** V tomto týždni máme prvý piatok mesiaca december. Spovedať budeme ako je zvykom pol hodinu pred rannými sv. omšami od 6.00 a hodinu pred večernými sv. omšami od 17.00. Vianočné spovedanie chorých je potrebné nahlásiť v zakrestii kostola. V zakrestii si môžete zakúpiť vianočné oplátky.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 3. decembra: 17:00 + Helena Brudňáková, Streda 4. decembra: 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Máriu s rod., Štvrtok 5. decembra: 7:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre Veroniku, Jána a Veroniku, Piatok 6. decembra: Svätý Mikuláš Divotvorca - 17:00 Za zdravie a Božie požehnanie pre členov arcibratstva sv. ruženca, Sobota 7. decembra: 7:00 + Michal, Mária, Anna, Demeter, Nedeľa 8. decembra: Počatie Presvätej Bohorodičky - 09:00 Za farnosť, myrovanie.

GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 3. decembra: 12.00 † Ján, Helena, Michal, Vasil', Ján, Michal, Jozef, Mária, Mária, Michal, Mária a ost. z rod., 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 † Ján, Mária, Jaroslav, Anton, Jaroslav, Mária, Moleben narodenia Pána, Streda 4. decembra: 6.30 † z rod. Capkovej a Hromohovej, 18.00 † Anna Bodáková (ročná lit.), Štvrtok 5. decembra: 12.00 * Mária Ivančová, Eucharistická adorácia od 13:00, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 17.15 Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo, 18.00 † Ján Didik, Večiereň sviatku, Piatok 6. decembra: Svätý Mikuláš Divotvorca, arcibiskup Lykijskej Myry: VOLNICA, 6.30 * rod. Machová a Soťáková, 12.00 * Členov arcibratstva, 18.00 * Karin, Stretnutie mládeže od 19:00, Sobota 7. decembra: 8.00 † Peter, Anna / † Michal, Anna Humeníkovi, 17.00 Večiereň sviatku s s požehnaním lytičných darov, 18.00 Modlitby chvál so Spoločenstvom Dvaja Traja v Kristovi, téma: Okovy strachu (o. Marek Kolesár), Nedeľa 8. decembra - Počasie presvätej Bohorodičky: 4. Hlas, Myrovanie, 7.00 Ruženec a 1. Čas, 8.00 * Za farnosť, 10.30 * Dávid, Veronika, Helena, Miroslav csl. lit., Večiereň od 17:00, 18.00 * Ján s rod. **OZNAMY:** Pozývame deti zapojiť sa do výzdoby ikony Narodenia Ježiša Krista - postupne sa modlíme k jednotlivým Svätým na ikone a prihovárame sa za mužov, ženy, starších, deti, mládež a chceme im prejaviť lásku modlitbou, dobrým skutkom. * Stretnutia detí a ich rodičov, ktorí sa pripravujú na Slávnostné sväté prijímanie a spoveď prebiehajú v nedeľu od 9:15. * V utorok po večernej bohoslužbe sa modlíme Moleben Narodenia Pána. * Spovedanie chorých v domácnosti bude v piatok doobeda od 8:00. * V piatok 6.12. je sviatok arcibiskupa Mikuláša, bohoslužby sú 6:30 csl., 12:00 a 18:00 slov. Je Voľnica. Vo štvrtok je od 19:00 Večiereň. * V sobotu 7.12. sú od 18:00 Modlitby chvál so spoločenstvom Dvaja Traja v Kristovi s katechézou na tému: OKOVY STRACHU, hosť o. Marek Kolesár. Srdečne pozývame. * Nedeľa 8.12. je zároveň prikázaným sviatkom Počatie Presv. Bohorodičky. Liturgie sú ako v nedeľu s myrovaním. * Do pozornosti dávame duchovné pásmo pod názvom Cesta do Betlehema s hudobnou kňazskou skupinou Anastasis v piatok 13.12. o 19:00 v chráme Božej múdrosti.

PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

V nedeľu a vo sviatky o 7.30 hod. utreňa, o 9.00 hod. sv. liturgia, počas týždňa: pondelok, utorok o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Sovič, Večerné bohoslužby od pondelka do soboty sa konajú o 17.00 hod. Nedeľnú večernú slúžia duchovní striedavo.

SÁLA KRÁLOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku. Vo štvrtok 5. decembra 18.00 hod. a v nedeľu 8. decembra od 9.30 hod.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 2. decembra 2024

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

SILVA, Daniel: Smrť v Cornwalle. Bratislava, Ikar 2024. 360 s.

Výnimočná špionážna séria Daniela Silvu pokračuje dvadsiatym štvrtým dielom s názvom Smrť v Cornwalle. Autor sa v ňom opäť predstavil vo vrcholnej forme a ponúkol nám strhujúci príbeh brutálnej vraždy a strateného majstrovského diela - záhadu, ktorú dokáže vyriešiť iba legendárny špión a slávny reštaurátor Gabriel Allon. Keď si Gabriel Allon odskočí z milovaných Benátok do Londýna, aby sa zúčastnil na recepcii v Courtauldovej galérii pri príležitosti slávnostného odhalenia nedávno objaveného autoportrétu Vincenta van Gogha, obráti sa naňho dávný priateľ z cornwalskej polície s prosbou o pomoc pri vyšetrowaní záhadnej vraždy.

Allon súhlasí a čoskoro si uvedomí, že stojí proti novému mocnému a mimoriadne nebezpečnému protivníkovi. Obeťou je Charlotte Blakeová, renomovaná profesorka dejín umenia z Oxfordu, ktorá býva v tej istej dedinke na pobreží, kde Gabriel kedysi žil pod falošným menom. Na prvý pohľad sa zdá, že ju zabil diabolský sériový vrah, ktorý už dlhší čas terorizuje cornwalský vidiek. Vyšetrowanie však odhalilo množstvo nezrovnalostí...



OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

COPLAND, Aaron (14.11.1900-2.12.1990)

Bol americký skladateľ, libretista, klavirista a dirigent. V roku 1925 debutoval ako skladateľ kompozíciou Symfónia pre organ a orchester a v tom istom roku dostal Gugenheimovo štipendium. V rokoch 1928-1931 organizoval spolu s Rogerom Sessionsom koncerty avantgardnej americkej hudby. Copland sa považuje za najvýznamnejšieho amerického skladateľa z obdobia medzi dvoma svetovými vojnami. V niektorých dielach sa usiloval o syntézu francúzskeho neoklasicizmu a džezu (Tanečná symfónia, 1925, Koncert pre klavír a orchester, 1926, suita z baletu Billy the Kid, 1938). V ďalšom období túto tendenciu opustil a vo veľkej miere sa venoval komponovaniu hudby pre scénické útvary (balet, opera, film). Okrem spomenutých k jeho najvýznamnejším dielam patria: Fantázia pre klavír (1957), Lincolnov portrét pre recitáciu a orchester (1942), Kantáta o mieri pre zbor a orchester (1956), opera Lúbezná krajina (1954) a iné. Je autorom mnohých publikácií.

MAJSTRI PERA

HARANTA, Ján (3.12.1909-27.3.1983)

Bol slovenský básnik a prekladateľ. Predstaviteľ slovenskej katolíckej moderny. Študoval katolícku teológiu na univerzite v Štrasburgu. Pôsobil ako kaplán a správca fary. Publikovať začal ešte počas stredoškolských štúdií v časopisoch. Knižne debutoval v roku 1933 zbierkou Mysterium baladické. Jeho básne majú náboženskú tematiku, no taktiež vyjadrujú autorove postoje k spoločenským otázkam. Neskôr sa v nich objavujú i nacionalistické prvky a obrazy zo slovenských dejín. Sú ovplyvnené symbolizmom a poetizmom, čím sa radia k slovenskej katolíckej moderne. Okrem vlastnej tvorby sa venoval tiež prekladom z francúzskej poézie.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

- Obžalovaný, prečo ste ukradli strieborne lyžičky?

- Doktor mi povedal, že mám kradnúť.

- Ako to?

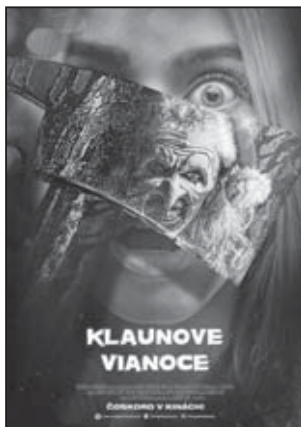
- Napísal mi v recepte: tri polievkové lyžice denne.

Čo premieta Kino Dukla?

KLAUNOVE VIANOCE
SOBOTA 7. DECEMBRA O 19. HODINE
Obyvatelia Miles County pokojne spia a očakávajú Vianoce, keď sa objaví klaun Art, ktorý rozpúta chaos a peklo.

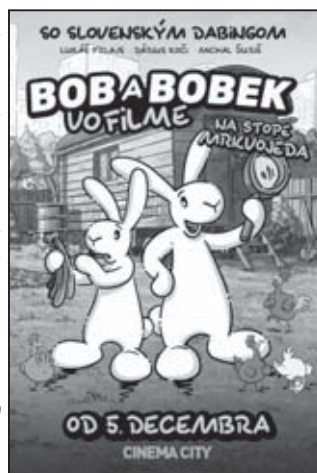
Klaunove Vianoce je jednou z najväčších filmových senzácií tohto roka. V amerických kinách za dostal na prvé miesto návštevnosti a porazil tak všetky hollywoodske trháky. Klaunove Vianoce sa stal najnavštevovanejším filmom v Chorvátsku a Bulharsku, vo Francúzsku sa dostal na druhé miesto, čím porazil všetky horory poslednej doby v tejto krajine. Horor prekvapí aj zarytých fanúšikov.

Rok výroby: 2024, USA, 125 minút, horor, české titulk, vstupné: 6 eur



V hlavných úlohách sa predstavia králiky Bob a Bobek žijúci v maringotke po slávnom kúzelníkovi v záhradkárskych kolónií, kde sa pripravuje súťaž o najlepšiu zeleninu Zlatý koreň. Bob a Bobek sa do súťaže zapoja, ale ich záhradkárské schopnosti práve nie sú najlepšie a konkurencia je veľká. A navyše všetkým súťažiacim začne zo záhradiek miznúť všetka úroda. Zvládnu Bob a Bobek odhaliť vinníka? A kto nakoniec vyhrá súťaž o Zlatý koreň? Ako sa králikom bude dariť, uvidíte v snímke „Bob a Bobek vo filme“ s podtitulom „Na stope Mrkvojeda“ už 5. decembra 2024.

Rok výroby: 2024, Česká republika, 80 minút, animovaný, slovenský dabing, vstupné: 6 eur



BOB A BOBEK VO FILME: NA STOPE MRKVOJEDA
PONDELOK 9. DECEMBRA O 16. HODINE

Známa králičia dvojica Bob a Bobek sa prvýkrát ukáže vo filme

Králiky z kúzelnického klobúka tak opäť dostanú priestor na to, aby vykúzlili úsmevy na tvárach divákov naprieč všetkými generáciami. Vďaka príbehu aj grafike, ktorá spĺňa súčasné trendy animovanej tvorby, má film ambície oslaviť a zabaviť celú rodinu.

Krajská a okresná organizácia Unie žien Slovenska,
Únia žien Mestisko
v spolupráci s Ľubomírom Dercom, obcou Mestisko
a Spojenou školou vo Svidníku
Vás srdečne pozývajú na
2. ročník Vianočnej koledy
V nedeľu 15. decembra 2024 o 15.00 hod.
v sále kultúrneho domu v Mestisku.
V programe vystúpia:
sestry Laura a Alexandra Miňové
žiaci Spojenej školy vo Svidníku
FS Rozmarija z Prešova so svojim programom "Od Kataríny do Vianoc"
Súčasťou akcie sú aj tvorivé dielne (výroba vlastnej vianočnej ozdoby), maľovanie na tvár, predaj vianočných dekorácií, oplátok, medu, sušeného ovocia, pečeného čaju a háčkových hračiek.
Tešíme sa na Vás!
vstupné **3,- Eur**
V cene je zahrnuté pohostenie - kapustnica, koláče, káva, čaj, vianočný punč, prekvapenie.
Deti do 15 rokov zdarma.

POZVÁNKA

Christos raždajet sja! Slavíte Jeho!

Okresná organizácia Rusínskej obrody vo Svidníku

a Mesto Svidník

vás pozývajú

na 32. ročník

Betlehemského večera

v nedeľu 8. decembra 2024

o 15. hodine

v Dome kultúry vo Svidníku



KULT MINOR

Realizované s finančnou podporou

Fondu na podporu kultúry národnostných menšín

PREDVIANOČNÉ REMESELNÉ TRHY
Podduklianskeho osvetového strediska
13. DECEMBRA 2024
AREÁL POS SVIDNÍK
9:00 - 17:00
OBČERSTVENIE / REMESELNÉ VÝROBKY / KOLEDNÍCI
vstupné **3,- Eur**
V cene je zahrnuté pohostenie - kapustnica, koláče, káva, čaj, vianočný punč, prekvapenie.
Deti do 15 rokov zdarma.

Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. **Cena:** 0,70 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskennovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **tláč:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzavierka **každý piatok do 14.00 hod.** Nevyžiadané rukopisy nevraciam, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA-PRESS, s.r.o., Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Príjem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187, ochranná známka ÚPV SR číslo 205 895.